

32002R1750

2.10.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 264/15

## NAŘÍZENÍ RADY (ES, EURATOM) č. 1750/2002

ze dne 30. září 2002,

kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 291 této smlouvy,

s ohledem na protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména na článek 13 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 2459/98 <sup>(2)</sup>, by mělo být změněno tak, aby bralo v úvahu nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s reformou Komise zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Komisi Evropských společenství <sup>(3)</sup>.
- (2) Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 2459/98, by mělo být změněno tak, aby bralo v úvahu nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1747/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Radě Evropské unie <sup>(4)</sup>.
- (3) Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 2459/98, by mělo být změněno tak, aby bralo v úvahu nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1748/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní

opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Evropském parlamentu a dočasných zaměstnanců politických skupin Evropského parlamentu <sup>(5)</sup>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

V článku 2 nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 se doplňují nové odrážky, které znějí:

- „— příjemci příspěvku stanoveného pro případě definitivního skončení služebního poměru v článku 4 nařízení (ES, Euratom) č. 1746/2002,
- příjemci příspěvku stanoveného pro případě definitivního skončení služebního poměru v článku 4 nařízení (ES, Euratom) č. 1747/2002,
- příjemci příspěvku stanoveného pro případě definitivního skončení služebního poměru v článku 4 nařízení (ES, Euratom) č. 1748/2002.“

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení se v souvislosti s jednotlivými přidanými odrážkami použije od příslušného data vstupu jednotlivých nařízení podle článku 1 v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. září 2002.

Za Radu

předseda

P. S. MØLLER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 307, 17.11.1998, s. 3.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 1.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 5.<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 9.